



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 November 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 82 повестки дня

Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Фам Куанг Хиен (Вьетнам)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации», был включен в предварительную повестку дня шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 66/101 от 9 декабря 2011 года.

2. На своем 2-м пленарном заседании 21 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.

3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 7, 8, 16, 23, 24 и 25-м заседаниях 11, 12 и 24 октября и 6, 9 и 16 ноября 2012 года. Мнения представителей, выступавших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/67/SR.7, 8, 16 и 23–25).

4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации (A/67/33);

б) Доклад Генерального секретаря о Справочнике по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности (A/67/189);

в) Доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (A/67/190).



5. На 7-м заседании 11 октября Председатель Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации представил доклад Специального комитета (см. A/C.6/67/SR.7).

6. Кроме того, на том же заседании директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам сделал сообщение о состоянии Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций, а руководитель Сектора по исследованию практики Совета Безопасности и Уставу Департамента по политическим вопросам рассказал о состоянии Справочника по практике Совета Безопасности (см. A/C.6/67/SR.7).

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.6/67/L.3

7. На 16-м заседании 24 октября представитель Филиппин от имени Бюро внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Тридцатая годовщина Манильской декларации о мирном разрешении международных споров» (A/C.6/67/L.3).

8. На своем 23-м заседании 6 ноября Комитет принял без голосования проект резолюции A/C.6/67/L.3 (см. пункт 12, проект резолюции I).

9. На том же заседании представители Филиппин и Армении сделали заявление с разъяснением позиции после принятия проекта резолюции (см. A/C.6/67/SR.23).

B. Проект резолюции A/C.6/67/L.11

10. На 24-м заседании 9 ноября представитель Египта от имени Бюро внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации» (A/C.6/67/L.11).

11. На своем 25-м заседании 16 ноября Комитет принял без голосования проект резолюции A/C.6/67/L.11 (см. пункт 12, проект резолюции II).

III. Рекомендация Шестого комитета

12. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I Тридцатая годовщина Манильской декларации о мирном разрешении международных споров

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что 15 ноября 2012 года отмечается тридцатая годовщина Манильской декларации о мирном разрешении международных споров, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 37/10 от 15 ноября 1982 года, принятой без голосования,

напоминая, что Манильская декларация была согласована по инициативе Египта, Индонезии, Мексики, Нигерии, Румынии, Сьерра-Леоне, Туниса и Филиппин на основе текста, подготовленного Специальным комитетом по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации,

напоминая также, что Манильская декларация была первым документом, принятым Генеральной Ассамблеей по итогам работы Специального комитета,

напоминая далее, что Манильская декларация является исторической по своему значению декларацией о мирном разрешении международных споров, основывающейся на положениях Устава Организации Объединенных Наций, в частности его статьи 33,

напоминая, что Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций,

1. *признает* Манильскую декларацию о мирном разрешении международных споров конкретным достижением Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации и приветствует тридцатую годовщину принятия Декларации;

2. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам добросовестно соблюдать и пропагандировать Манильскую декларацию в качестве инструмента мирного разрешения международных споров;

3. *призывает* все государства-члены провести в ознаменование тридцатой годовщины принятия Манильской декларации соответствующие мероприятия.

Проект резолюции II

Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, которой она учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои соответствующие резолюции, принятые на последующих сессиях,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/62 от 11 декабря 1992 года по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава,

принимая к сведению доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, касающимся Совета Безопасности¹,

напоминая о содержащихся в ее резолюции 47/120 В от 20 сентября 1993 года элементах, относящихся к работе Специального комитета,

ссылаясь на свою резолюцию 51/241 от 31 июля 1997 года по вопросу об укреплении системы Организации Объединенных Наций и на свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную «Дополнение к Повестке дня для мира», в которой она приняла содержащиеся в приложениях к этой резолюции документы по координации и вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций,

будучи обеспокоена специальными экономическими проблемами, с которыми сталкиваются некоторые государства вследствие осуществления превентивных или принудительных мер, принятых Советом Безопасности против других государств, и принимая во внимание обязанность членов Организации Объединенных Наций по статье 49 Устава Организации Объединенных Наций объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, санкционированных Советом,

напоминая о праве третьих государств, которые сталкиваются со специальными экономическими проблемами такого характера, консультироваться с Советом Безопасности на предмет разрешения таких проблем в соответствии со статьей 50 Устава,

напоминая также о том, что Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций, и подтверждая его полномочия и независимость,

отмечая утверждение пересмотренных рабочих документов по вопросу о методах работы Специального комитета²,

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят третья сессия, Дополнение № 47 (A/63/47).*

² Там же, *шестьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/61/33), пункт 72.*

принимая во внимание доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций и Справочник по практике Совета Безопасности»³,

принимая также во внимание пункты 106–110, 176 и 177 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года⁴,

памятуя о решении Специального комитета, в котором он выразил готовность участвовать в надлежащем порядке в осуществлении любых решений, которые могут быть приняты в сентябре 2005 года на пленарном заседании высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и касаются Устава и каких-либо поправок к нему⁵,

ссылаясь на положения своих резолюций 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года, 52/162 от 15 декабря 1997 года, 53/107 от 8 декабря 1998 года, 54/107 от 9 декабря 1999 года, 55/157 от 12 декабря 2000 года, 56/87 от 12 декабря 2001 года, 57/25 от 19 ноября 2002 года, 58/80 от 9 декабря 2003 года и 59/45 от 2 декабря 2004 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 64/115 от 16 декабря 2009 года и документ, озаглавленный «Введение и применение санкций Организации Объединенных Наций» и содержащийся в приложении к этой резолюции,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 2012 году⁶,

с признательностью отмечая работу, проделанную Специальным комитетом в целях стимулирования государств к тому, чтобы делать основной упор на необходимость предотвращения и урегулирования мирными средствами их споров, которые могут угрожать международному миру и безопасности,

1. *принимает к сведению* доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации⁶;

2. *постановляет*, что Специальный комитет проведет свою следующую сессию 19–27 февраля 2013 года;

3. *предлагает* Специальному комитету на его сессии в 2013 году в соответствии с пунктом 5 резолюции 50/52 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года:

а) продолжить рассмотрение всех предложений, касающихся вопроса о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, в целях усиления роли Организации Объединенных Наций и в этой связи рассмотреть другие предложения, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, которые уже представлены или могут быть представлены Специальному комитету на его сессии в 2013 году;

б) продолжить рассмотрение в надлежащем предметном порядке и рамках вопроса об осуществлении положений Устава Организации Объединен-

³ A/67/189.

⁴ Резолюция 60/1.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 33 (A/60/33)*, пункт 77.

⁶ Там же, *шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 33 (A/67/33)*.

ных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, на основе всех соответствующих докладов Генерального секретаря⁷ и предложений, представленных по этому вопросу;

с) не снимать с повестки дня вопрос о мирном разрешении споров между государствами;

д) рассмотреть в надлежащем порядке любое переданное ему Генеральной Ассамблеей предложение относительно осуществления решений, принятых в сентябре 2005 года на пленарном заседании высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи и касающихся Устава и каких-либо поправок к нему;

е) продолжить рассмотрение на приоритетной основе путей и средств совершенствования методов своей работы и повышения ее эффективности в целях выявления общеприемлемых мер для дальнейшего осуществления;

4. *предлагает* Специальному комитету на его сессии в 2013 году продолжить определение новых тем для рассмотрения в своей будущей работе в целях содействия активизации работы Организации Объединенных Наций;

5. *отмечает* готовность Специального комитета оказать в рамках своего мандата такое содействие, которое может потребоваться, по просьбе других вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи в связи с любыми рассматриваемыми ими вопросами;

6. *просит* Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад о своей работе;

7. *признает* важную роль Международного Суда, главного судебного органа Организации Объединенных Наций, в судебном разрешении споров между государствами и большое значение его работы, а также важность обращения к Суду при мирном разрешении споров, отмечает, что в соответствии со статьей 96 Устава Суд обладает компетенцией выносить консультативные заключения, которые могут быть запрошены Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности или другими уполномоченными на то органами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, и просит Генерального секретаря распространять в должном порядке консультативные заключения, запрошенные главными органами Организации Объединенных Наций, в качестве официальных документов Организации Объединенных Наций;

8. *выражает признательность* Генеральному секретарю за прогресс, достигнутый в подготовке исследований для «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций», в том числе за более активное использование программы стажировок Организации Объединенных Наций и дальнейшее расширение сотрудничества с академическими учреждениями с этой целью, а также за прогресс, достигнутый в обновлении «Справочника по практике Совета Безопасности»;

⁷ A/48/573-S/26705, A/49/356, A/50/60-S/1995/1, A/50/361, A/50/423, A/51/317, A/52/308, A/53/312, A/54/383 и Add.1, A/55/295 и Add.1, A/56/303, A/57/165 и Add.1, A/58/346, A/59/334, A/60/320, A/61/304, A/62/206 и Corr.1, A/63/224, A/64/225, A/65/217, A/66/213 и A/67/190.

9. *с удовлетворением отмечает* взносы, внесенные государствами-членами в Целевой фонд для устранения отставания в издании «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций», а также в Целевой фонд для обновления «Справочника по практике Совета Безопасности»;

10. *вновь призывает* вносить добровольные взносы в Целевой фонд для устранения отставания в издании «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций», с тем чтобы оказать Секретариату дальнейшую эффективную поддержку в устранении отставания, добровольные взносы в Целевой фонд для обновления «Справочника по практике Совета Безопасности», а также субсидировать на добровольной основе и без издержек для Организации Объединенных Наций должности помощников экспертов для оказания содействия в обновлении обеих публикаций;

11. *призывает* Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по обновлению этих двух публикаций и обеспечению их наличия в электронном виде на всех языках, на которых они издаются;

12. *с озабоченностью отмечает*, что отставание в подготовке тома III «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» не устранено, и призывает Генерального секретаря решать этот вопрос эффективно и на приоритетной основе, выражая при этом Генеральному секретарю признательность за определенный прогресс, достигнутый в деле устранения этого отставания;

13. *подтверждает*, что Генеральный секретарь отвечает за качество «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» и «Справочника по практике Совета Безопасности», и применительно к «Справочнику по практике Совета Безопасности» призывает Генерального секретаря и впредь соблюдать положения пунктов 102–106 доклада Генерального секретаря от 18 сентября 1952 года⁸;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад как о «Справочнике по практике органов Организации Объединенных Наций», так и о «Справочнике по практике Совета Безопасности»;

15. *просит также* Генерального секретаря представить Специальному комитету на его следующей сессии информацию, о которой идет речь в пункте 12 его доклада об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций⁹;

16. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации», доклад об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций;

⁸ A/2170.

⁹ A/67/190.

17. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации».
